

62016CJ0533

PRESUDA SUDA (drugo vije?e)

21. ožujka 2018. (*1)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost (PDV) – Direktiva 2006/112/EZ – ?lanci 167. do 171. – Pravo na odbitak PDV?a – Pravo na povrat PDV?a za porezne obveznike koji nemaju sjedište u državi ?lanici povrata – ?lanak 178. to?ka (a) – Na?ini ostvarivanja prava na odbitak PDV?a – Direktiva 2008/9/EZ – Na?ini povrata PDV?a – Prekluzivni rok – Na?elo porezne neutralnosti – PDV koji je pla?en i obra?unat više godina nakon isporuke predmetne robe – Odbijanje priznavanja prava na povrat zbog isteka prekluzivnog roka koji je po?eo te?i ra?unaju?i od datuma isporuke robe”

U predmetu C?533/16,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU?a, koji je uputio Najvyšší súd Slovenskej republiky (Vrhovni sud Slova?ke Republike), odlukom od 29. rujna 2016., koju je Sud zaprimio 20. listopada 2016., u postupku

Volkswagen AG

protiv

Finan?né riadite?stvo Slovenskej republiky,

SUD (drugo vije?e),

u sastavu: M. Ileši?, predsjednik vije?a, A. Rosas, C. Toader, A. Prechal i E. Jaraši?nas (izvjestitelj), suci,

nezavisni odvjetnik: M. Campos Sánchez?Bordona,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimaju?i u obzir pisani postupak,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

–

za Finan?né riadite?stvo Slovenskej republiky, F. Imrecze, u svojstvu agenta,

–

za slova?ku vladu, B. Ricziová, u svojstvu agenta,

–

za Europsku komisiju, A. Tokár i R. Lyal kao i M. Owsiany?Hornung, u svojstvu agenata,

saslušavši mišljenje nezavisnog odvjetnika na raspravi održanoj 26. listopada 2017.,

donosi sljede?u

Presudu

1

Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje ?lanka 167. i ?lanka 178. to?ke (a) Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120.), kako je izmijenjena Direktivom Vije?a 2008/8/EZ od 12. velja?e 2008. (SL 2008., L 44, str. 11.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 263.) (u dalnjem tekstu: Direktiva 2006/112), Direktive Vije?a 2008/9/EZ od 12. velja?e 2008. o utvr?ivanju detaljnih pravila za povrat poreza na dodanu vrijednost, predvi?enih u Direktivi 2006/112/EZ, poreznim obveznicima koji nemaju poslovni nastan u državi ?lanici povrata ve? u drugoj državi ?lanici (SL 2008., L 44, str. 23.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 275.) i ?lanka 41. Povelje Europske unije o temeljnim pravima (u dalnjem tekstu: Povelja), kao i na?ela porezne neutralnosti i proporcionalnosti.

2

Zahtjev je upu?en u okviru spora izme?u Volkswagena AG i Finan?né riadite?stvo Slovenskej republiky (Porezna uprava Slova?ke Republike) povodom toga što je to tijelo djelomi?no odbilo zahtjev za povrat poreza na dodanu vrijednost (u dalnjem tekstu: PDV) zbog isteka prekluzivnog roka.

Pravni okvir

Pravo Unije

Direktiva 2006/112

3

U ?lanku 9. stavku 1. Direktive 2006/112 propisano je:

„Porezni obveznik’ zna?i svaka osoba koja samostalno provodi gospodarsku aktivnost na bilo kojem mjestu, bez obzira na svrhu ili rezultate te aktivnosti.

Sve aktivnosti proizvo?a?a, trgovaca ili osoba koje pružaju usluge, uklju?uju?i rudarstvo i poljoprivredne aktivnosti i aktivnosti samostalnih profesija, smatraju se ,gospodarskom aktivnoš?u’. Korištenje materijalne ili nematerijalne imovine radi ostvarivanja prihoda, na kontinuiranoj osnovi, posebno se smatra gospodarskom aktivnoš?u.”

4

U skladu s ?lankom 167. te direktive, „[p]ravo na odbitak nastaje u trenutku kad nastaje obveza obra?una poreza koji se može odbiti”.

5

?lanak 168. navedene direktive propisuje:

„Ako se roba i usluge koriste u svrhu oporezovanih transakcija poreznog obveznika, porezni obveznik ima pravo, u državi ?lanici u kojoj provodi predmetne transakcije, odbiti sljede?e od

PDV-a koji je dužan platiti:

(a)

PDV koji se mora platiti ili koji je plaćen u toj državi ?lanici za isporuku robe ili usluga koje je za njega izvršio ili će ih izvršiti drugi porezni obveznik;

[...]"

6

?lanak 169. Direktive 2006/112 određuje:

„Uz odbitak iz ?lanka 168., porezni obveznik ima pravo odbiti PDV iz tog ?lanka ako se roba i usluge koriste u sljedeće svrhe:

(a)

transakcije koje se odnose na aktivnosti iz drugog podstavka ?lanka 9. stavka 1. koje se provode izvan države ?lanice u kojoj treba platiti ili je plaćen PDV, u pogledu kojih bi se PDV mogao odbiti da su bile provedene u toj državi ?lanici;

[...]"

7

?lanak 170. te direktive glasi kako slijedi:

„Svi porezni obveznici koji u okviru značenja [...] ?lanka 2. stavka 1. i ?lanka 3. Direktive 2008/9/EZ i ?lanka 171. ove Direktive nemaju poslovni nastan u državi ?lanici u kojoj kupuju robu i usluge ili uvoze robu koja podliježe PDV-u imaju pravo na povrat tog PDV-a ako se roba i usluge koriste u sljedeće svrhe:

(a)

transakcije iz ?lanka 169.:

[...]"

8

U skladu s ?lankom 171. stavkom 1. navedene direktive:

„PDV se vraća poreznim obveznicima koji nemaju poslovni nastan u državi ?lanici u kojoj kupuju robu i usluge ili uvoze robu podložnu PDV-u ali koji imaju poslovni nastan u drugoj državi ?lanici, u skladu s detaljnim pravilima propisanim u Direktivi 2008/9/EZ.”

9

Glava X. Direktive 2006/112, koja se odnosi na odbitke, sadržava poglavljje 4. pod naslovom „Pravila za korištenja prava na odbitak”. ?lanak 178. te direktive, koji se nalazi u tom poglavljiju 4., propisuje:

„Da bi ostvario pravo na odbitak, porezni obveznik mora zadovoljiti sljedeće uvjete:

(a)

za odbitke u skladu s ?lankom 168. to?kom (a), vezano uz isporuku robe i usluga, mora imati ra?un izdan sukladno ?lancima 220. do 236. i ?lancima 238., 239. i 240.;

[...]"

10

U skladu s ?lankom 179. prvim stavkom navedene direktive:

„Porezni obveznik može provesti odbitak tako da od ukupnog iznosa PDV?a koji duguje za dano porezno razdoblje oduzme ukupni iznos PDV?a za isto razdoblje za koji ima pravo odbitka te ga koristi sukladno ?lanku 178.”

11

?lanak 180. iste direktive propisuje da „[d]ržave ?lanice mogu dopustiti poreznom obvezniku da provede odbitak koji nije proveo u skladu s odredbama ?lanaka 178. i 179.”.

12

?lanak 182. Direktive 2006/112 propisuje da „[d]ržave ?lanice odre?uju uvjete i detaljna pravila primjene ?lanaka 180. i 181.”.

13

U skladu s ?lankom 273. te direktive:

„Države ?lanice mogu propisati i druge obveze koje smatraju potrebnima da bi osigurale pravilnu naplatu PDV?a, te da bi sprije?ile utaju, uz poštivanje jednakog postupanja s doma?im transakcijama i transakcijama koje obavljaju porezni obveznici izme?u država ?lanica, te pod uvjetom da te obveze u trgovini izme?u država ?lanica ne uzrokuju formalnosti povezane s prelaskom preko granice.

Mogu?nost predvi?ena prvim stavkom ne može se upotrebljavati za odre?ivanje dodatnih obveza izdavanja ra?una, koje su ve?e od onih propisanih u poglavljiju 3.”

Direktiva 2008/9

14

?lanak 1. Direktive 2008/9 odre?uje:

„Ovom se Direktivom utvr?uju detaljna pravila za povrat [PDV?a] kako je propisano u ?lanku 170. Direktive 2006/112/EZ poreznim obveznicima koji nemaju poslovni nastan u državi ?lanici povrata, a koji zadovoljavaju uvjete utvr?ene u ?lanku 3.”.

15

U skladu s ?lankom 2. te direktive:

„Za potrebe ove Direktive primjenjuju se sljede?e definicije:

1.

, porezni obveznik koji nema poslovni nastan u državi ?lanici povrata' zna?i porezni obveznik u okviru zna?enja ?lanka 9. stavka 1. Direktive 2006/112/EZ koji nema poslovni nastan u državi ?lanici povrata ve? je nastanjen na podru?ju druge države ?lanice;

[...]"

16

U ?lanku 3. navedene direktive nabrojeni su kriteriji koje treba zadovoljiti kako bi se ona primjenjivala na poreznog obveznika koji nema nastan u državi ?lanici povrata.

17

U skladu s ?lankom 5. Direktive 2008/9:

„Svaka država ?lanica vra?a svakom poreznom obvezniku koji nema poslovni nastan u državi ?lanici povrata PDV napla?en za robu i usluge koje su mu isporu?ili drugi porezni obveznici u toj državi ?lanici ili za uvoz robe u tu državu ?lanicu ako se ta roba i usluge koriste u svrhu sljede?ih transakcija:

(a)

transakcije navedene u ?lanku 169. stavcima (a) i (b) Direktive 2006/112/EZ;

[...]

Ne dovode?i u pitanje ?lanak 6., za potrebe ove Direktive pravo na ulaz povrata poreza odre?uje se prema Direktivi 2006/112/EZ kako se primjenjuje u državi ?lanici povrata.”

18

?lanak 6. prvi stavak Direktive 2008/9 glasi:

„Kako bi ispunio uvjete za povrat u državi ?lanici povrata, porezni obveznik koji nema poslovni nastan u državi ?lanici povrata mora provesti transakcije kojima ?e ostvariti pravo na porezni odbitak u državi ?lanici poslovnog nastana.”

19

?lanak 28. stavak 1. te direktive navodi da se odredbe te direktive primjenjuju na zahtjeve za povrat podnesene nakon 31. prosinca 2009.

Slova?ko pravo

20

?lanak 49. stavci 1. i 2. zákona ?. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty (Zakon br. 222/2004 o porezu na dodanu vrijednost), u verziji koja se primjenjuje u glavnom postupku (u dalnjem tekstu: Zakon br. 222/2004), glasi kako slijedi:

- „1. Poreznom obvezniku nastaje pravo na odbitak pretporeza na njegovu robu i usluge u trenutku kad nastaje obveza obra?una u odnosu na tu robu i usluge.
2. Porezni obveznik od poreza koji je dužan platiti može odbiti pretporez na robu i usluge koje koristi za isporuku robe ili usluga, osim onih navedenih u stavcima 3. i 7. Porezni obveznik može odbiti porez:

(a)

ako mu ga drugi porezni obveznik na nacionalnom podru?ju obra?una za robu ili usluge koje su mu bile ili koje ?e mu biti isporu?ene ili pružene.

[...]"

21

U skladu s ?lankom 51. stavkom 1. tog zakona:

„Porezni obveznik može ostvariti pravo na odbitak u skladu s ?lankom 49. ako:

(a)

u trenutku odbitka poreza iz ?lanka 49. stavka 2. to?ke (a) raspolaže ra?unom poreznog obveznika izdanim u skladu s ?lankom 71.;

[...]"

22

?lankom 55.b stavkom 1. navedenog zakona propisano je:

„Podnositelj zahtjeva ostvaruje pravo na povrat poreza nakon što podnese elektroni?ki zahtjev za povrat putem elektroni?kog portala države ?lanice u kojoj ima sjedište, mjesto poslovanja, organizaciju, prebivalište ili uobi?ajeno boravište. Zahtjev za povrat podnosi se najkasnije do 30. rujna kalendarske godine koja slijedi nakon razdoblja povrata. Da?ový úrad Bratislava I (Porezna uprava Bratislava I) odmah obavljetava podnositelja zahtjeva elektroni?kim putem o datumu primitka njegova zahtjeva za povrat.”

23

?lanak 71. stavci 1. i 2. Zakona br. 222/2004 odre?uje:

„1. Za potrebe ovog zakona primjenjuju se sljede?e definicije:

(a)

,ra?un' zna?i svaka isprava ili poruka na papiru ili u elektroni?kom obliku u skladu s odredbama ovog zakona ili važe?eg zakona koji ure?uje sastavljanje ra?una u drugoj državi ?lanici;

[...]

2. Ra?unom se smatraju i sve druge isprave ili poruke koje izmjenjuju izvorni ra?un te se posebno i nedvosmisleno odnose na njega.”

24

?lanak 45. stavak 1. zákona ?. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finan?ných orgánov (Zakon br. 511/1992 o upravi za poreze i ostala davanja, koji se odnosi i na izmjenu organizacije podru?nih poreznih tijela), u verziji koja se primjenjuje u glavnom postupku (u dalnjem tekstu: Zakon br. 511/1992), glasi kako slijedi:

„Osim ako ovim zakonom ili posebnim zakonom nije predvi?eno drug?ije, porez se ne može obra?unati, kao ni dodatni iznos, te se ne može priznati pravo na povrat prepla?enog iznosa, kao ni pravo na povrat poreza, nakon proteka pet godina ra?unaju?i od kraja godine u kojoj je porezni obveznik morao podnijeti prijavu poreza ili prijavu PDV?a ili ra?unaju?i od godine u kojoj je obveznik imao obvezu platiti porez bez podnošenja prijave poreza ili prijave PDV?a, ili ra?unaju?i od godine u kojoj je porezni obveznik ostvario pravo na povrat prepla?enog iznosa ili pravo na povrat poreza [...].”

Glavni postupak i prethodna pitanja

25

U razdoblju od 2004. do 2010. Hella Leuchten?Systeme GmbH, društvo sa sjedištem u Njema?koj, kao i Hella Slovakia Front Lighting s. r. o. i Hella Slovakia – Signal Lighting, društva sa sjedištim u Slova?koj (u dalnjem tekstu, zajedno nazvani: društva Hella), isporu?ili su Volkswagenu AG modele za proizvodnju rasvjetnih sustava za automobile. Tom su prigodom društva Hella izdala ra?une bez PDV?a zato što su smatrala da nije rije? o isporuci robe, nego o „nov?anim naknadama” koje su izuzete od PDV?a.

26

Tijekom 2010. društva Hella su utvrdila da njihovo postupanje nije bilo u skladu sa slova?kim pravom. Ona su stoga sastavila ra?une u kojima se iskazuje PDV koji Volkswagen mora platiti za isporuku predmetne robe, sukladno Zakonu br. 222/2004, podnijela pripadaju?e prijave tog poreza za sve godine od 2004. do 2010. i uplatila PDV u državni prora?un.

27

Volkswagen je 1. srpnja 2011. Poreznoj upravi Bratislava I (Slova?ka) podnio zahtjev za povrat PDV?a koji je bio primjenjen na te isporuke.

28

Rješenjem od 3. travnja 2012. ta je porezna uprava djelomi?no usvojila taj zahtjev i odredila povrat PDV?a u iznosu od 1536622,92 eura, koji je odgovarao isporuci robe provedenoj od 2007. do 2010. Nasuprot tomu, odbila je taj zahtjev u dijelu u kojem se odnosio na razdoblje od 2004. do 2006. zbog isteka prekluzivnog roka od pet godina predvi?enog slova?kim pravom. Ona u tom pogledu smatra da je pravo na povrat PDV?a nastalo na datum isporuke robe, odnosno kada je nastala obveza obra?una PDV?a, slijedom ?ega je pravo na povrat tog poreza za razdoblje od 2004. do 2006. prestalo na dan podnošenja zahtjeva za povrat. Tu je odluku potvrdila Porezna uprava Slova?ke Republike postupaju?i u svojstvu žalbenog tijela.

29

Volkswagen je za poništenje potonje odluke podnio tužbu Krajskom súdu v Bratislave (Okružní sud u Bratislavi), koji je njegovu tužbu odbio.

30

Volkswagen je potom podnio žalbu protiv te presude Najvyššem súdu Slovenskej republiky (Vrhovni sud Slova?ke Republike), sudu koji je uputio zahtjev, isti?u?i kako tuma?enje nacionalnog prava kada je rije? o odre?ivanju po?etka trajanja prekluzivnog roka od pet godina, propisanog ?lankom 45. stavkom 1. Zakona br. 511/1992, u verziji koja se primjenjuje u glavnom postupku, nije u skladu s pravom Unije i sudskom praksom Suda s obzirom na to da, prema njegovu mišljenju, pravo na povrat PDV?a nastaje samo kada je provedena isporuka robe ili usluga i kada je isporu?itelj obra?unao PDV izdavanjem ra?una. Prekluzivni rok ne može stoga po?eti te?i ako ta dva uvjeta nisu ispunjena.

31

Prije nego što ocijeni osnovanost Volkswagenove argumentacije i, prema tome, utvrdi po?etak trajanja prekluzivnog roka od pet godina tijekom kojega obveznici mogu, pod prijetnjom gubitka prava, zahtijevati povrat obra?unatog PDV?a, Najvyšší súd Slovenskej republiky (Vrhovni sud Slova?ke Republike) se pita je li u skladu s pravom Unije praksa poreznih tijela prema kojoj taj rok po?inje te?i na datum isporuke robe ili usluge koja podliježe PDV?u.

32

U tim okolnostima Najvyšší súd Slovenskej republiky (Vrhovni sud Slova?ke Republike) odlu?io je prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?a prethodna pitanja:

„1.

Treba li Direktivu 2008/9 i pravo na povrat poreza tuma?iti na na?in da je za ostvarenje prava na povrat PDV?a potrebno kumulativno ispuniti dva uvjeta:

(a)

isporuku robe ili usluga i

(b)

obra?un PDV?a u ra?unu isporu?itelja?

Drugim rije?ima, je li mogu?e da porezni obveznik kojemu u ra?unu nije obra?unat PDV zatraži povrat poreza?

2.

Je li u skladu s na?elom proporcionalnosti ili porezne neutralnosti PDV?a da se rok za povrat poreza ra?una od datuma kada nisu bili ispunjeni svi materijalni uvjeti za ostvarenje prava na povrat poreza?

3.

Treba li, s obzirom na na?elo porezne neutralnosti, odredbe ?lanka 167. i ?lanka 178. to?ke (a) Direktive o PDV?u, u okolnostima poput onih u glavnom postupku i pod uvjetom da su ispunjeni drugi materijalni i postupovni uvjeti potrebni za ostvarenje prava na odbitak poreza, tuma?iti na

na?in da se one protive na?inu postupanja poreznih tijela kojim se poreznom obvezniku ne priznaje pravo na povrat poreza zatražen unutar predvi?enog roka u smislu Direktive 2008/9 u slu?aju kad mu je isporu?itelj u ra?unu obra?unao porez i koji je potonji platio prije isteka prekluzivnog roka predvi?enog nacionalnim pravom?

4.

Jesu li slova?ka porezna tijela, s obzirom na na?elo porezne neutralnosti i na?elo proporcionalnosti koja su temeljna na?ela zajedni?kog sustava PDV?a, prekora?ila granice onog što je nužno za postizanje cilja odre?enog Direktivom 2006/112 kada poreznom obvezniku nisu priznala pravo na povrat pla?enog poreza zbog isteka prekluzivnog roka za povrat predvi?enog nacionalnim pravom, iako u tom razdoblju porezni obveznik nije mogao ostvariti pravo na povrat i iako je porez bio pravilno napla?en i rizik utaje poreza ili nepla?anja u potpunosti je bio isklij?en?

5.

Mogu li se na?elo pravne sigurnosti, na?elo zaštite legitimnih o?ekivanja i pravo na dobru upravu u smislu ?lanka 41. Povelje tuma?iti na na?in da im se protivi tuma?enje odredbi nacionalnog prava na temelju kojeg je, radi poštovanja roka za povrat poreza, odlu?uju?i trenutak onaj u kojem je tijelo javne uprave donijelo odluku o povratu poreza, a ne trenutak u kojem je porezni obveznik ostvario pravo na povrat tog poreza?"

O prethodnim pitanjima

Prvo do ?etvrtog pitanje

33

Svojim pitanjima od prvog do ?etvrtog, koja je potrebno zajedno ispitati, sud koji je uputio zahtjev pita, u bitnome, treba li pravo Unije tuma?iti na na?in da mu se protivi propis odre?ene države ?lanice na temelju kojega je, u okolnostima poput onih u glavnom postupku u kojima je PDV obra?unat obvezniku i koji je obveznik platio više godina nakon isporuke predmetne robe, obvezniku odbijeno pravo na povrat PDV?a zato što je prekluzivni rok za primjenu tog prava predvi?en navedenim propisom po?eo te?i od datuma isporuke te je istekao prije podnošenja zahtjeva za povrat.

34

Kako bi se odgovorilo na to pitanje, treba podsjetiti da je cilj Direktive 2008/9, sukladno njezinu ?lanku 1., utvrditi detaljna pravila za povrat PDV?a, kako je propisano ?lankom 170. Direktive 2006/112, poreznim obveznicima koji nemaju poslovni nastan u državi ?lanici povrata, a koji zadovoljavaju uvjete navedene u ?lanku 3. Direktive 2008/9.

35

Me?utim, cilj Direktive 2008/9 nije utvr?ivanje uvjeta ostvarivanja, a ni obujma, prava na povrat. Naime, ?lanak 5. drugi stavak te direktive propisuje, ne dovode?i u pitanje ?lanak 6., da se za potrebe te direktive pravo na povrat ulazno pla?enog PDV?a odre?uje prema Direktivi 2006/112 kako se ona primjenjuje u državi ?lanici povrata.

36

Prema tome, pravo poreznog obveznika s poslovnim nastanom u državi ?lanici na ostvarenje povrata PDV?a pla?enog u drugoj državi ?lanici, kako je ure?eno Direktivom 2008/9, ovisi o pravu,

koje je u njegovu korist propisano Direktivom 2006/112, da odbije ulazno pla?eni PDV pla?en u njegovoj državi ?lanici (vidjeti u tom smislu presudu od 25. listopada 2012., Daimler i Widex, C?318/11 i C?319/11, EU:C:2012:666, t. 41. i navedenu sudsку praksu).

37

Sukladno ustaljenoj sudskej praksi Suda, pravo poreznih obveznika da od PDV?a koji su dužni platiti odbiju pretporez koji moraju platiti ili koji su platili za primljenu robu i usluge predstavlja temeljno na?elo zajedni?kog sustava PDV?a koje je uspostavljeno zakonodavstvom Unije (presuda od 15. rujna 2016., Senatex, C?518/14, EU:C:2016:691, t. 26. i navedena sudska praksa).

38

Stoga je svrha režima odbitaka u cijelosti rasteretiti poduzetnika tereta PDV?a, dugovanog ili pla?enog u okviru svih njegovih gospodarskih djelatnosti. Zajedni?ki sustav PDV?a osigurava dakle neutralnost u odnosu na porezno optere?enje svih gospodarskih aktivnosti, neovisno o ciljevima ili rezultatima tih aktivnosti, pod uvjetom da navedene aktivnosti same podliježu PDV?u (vidjeti u tom smislu presude od 15. rujna 2016., Senatex, C?518/14, EU:C:2016:691, t. 27., i od 21. rujna 2017., SMS group, C?441/16, EU:C:2017:712, t. 40. i navedenu sudsku praksu).

39

Kao što je Sud više puta naglasio, pravo na odbitak iz ?lanka 167. i sljede?ih u Direktivi 2006/112 ?ini sastavni dio mehanizma PDV?a te se, na?elno, ne može ograni?iti. Posebice, to se pravo neposredno ostvaruje za sve poreze koji se odnose na ulazne transakcije (presude od 15. rujna 2016., Senatex, C?518/14, EU:C:2016:691, t. 37., i od 19. listopada 2017., Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, t. 36. i navedena sudska praksa).

40

Pravo na odbitak PDV?a ipak podliježe poštovanju kako materijalnih tako i formalnih zahtjeva ili uvjeta (presuda od 19. listopada 2017., Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, t. 38.).

41

Što se ti?e materijalnih zahtjeva ili uvjeta, iz ?lanka 168. to?ke (a) Direktive 2006/112 proizlazi da je za ostvarivanje navedenog prava potrebno, s jedne strane, da zainteresirana osoba bude „porezni obveznik” u smislu te direktive i, s druge strane, da robu i usluge na kojima temelji pravo na odbijanje PDV?a porezni obveznik upotrebljava u svrhe svojih vlastitih izlaznih oporezovanih transakcija i da ulaznu isporuku tih roba ili usluga izvrši drugi porezni obveznik (vidjeti u tom smislu presude od 15. rujna 2016., Senatex, C?518/14, EU:C:2016:691, t. 28. i navedenu sudsку praksu, i od 19. listopada 2017., Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, t. 39.).

42

Što se ti?e na?ina ostvarivanja prava na odbitak PDV?a, koji se izjedna?uju s formalnim zahtjevima ili uvjetima, ?lankom 178. to?kom (a) Direktive 2006/112 predvi?a se da porezni obveznik mora raspolagati ra?unom izdanim sukladno njezinim ?lancima 220. do 236. i ?lancima 238. do 240. (presuda od 19. listopada 2017., Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, t. 40.).

43

Iz prethodno navedenog proizlazi, kao što isti?e nezavisni odvjetnik u to?ki 58. svojega mišljenja

da, iako u skladu s ?lankom 167. Direktive 2006/112 pravo na odbitak PDV?a nastaje istodobno s obvezom obra?una poreza, njegovo je ostvarivanje, u skladu s ?lankom 178. te direktive, na?elno mogu?e tek od trenutka u kojem porezni obveznik raspolaže ra?unom (vidjeti u tom smislu presudu od 15. rujna 2016., Senatex, C?518/14, EU:C:2016:691, t. 35. i navedenu sudsku prasku).

44

Sukladno ?lanku 167. i ?lanku 179. prvom stavku Direktive 2006/112, pravo na odbitak PDV?a na?elno se ostvaruje u istom vremenskom razdoblju u kojem je on nastao, i to u trenutku kada nastane obveza obra?una poreza.

45

Me?utim, sukladno ?lancima 180. i 182. te direktive, poreznom se obvezniku može dopustiti odbitak i u slu?aju da nije ostvario svoje pravo u razdoblju kada je to pravo nastalo, poštuju?i pritom uvjete i postupke utvr?ene nacionalnim propisima (presuda od 28. srpnja 2016., Astone, C?332/15, EU:C:2016:614, t. 32. i navedena sudska praksa).

46

Me?utim, mogu?nost ostvarenja prava na odbitak PDV?a bez vremenskog ograni?enja bila bi protivna na?elu pravne sigurnosti koje zahtijeva da se porezna situacija poreznog obveznika u vezi s njegovim pravima i obvezama prema poreznim tijelima ne smije vremenski neograni?eno dovoditi u pitanje (presuda od 28. srpnja 2016., Astone, C?332/15, EU:C:2016:614, t. 33. i navedena sudska praksa).

47

Sud je tako ve? utvrdio da se prekluzivni rok, ?ije propuštanje ima za posljedicu sankcioniranje nedovoljno pažljivog poreznog obveznika koji je propustio zatražiti odbitak ulaznog PDV?a te time izgubio pravo na odbitak PDV?a, ne može smatrati nespojivim sa sustavom uspostavljenim Direktivom 2006/112 sve dok se, s jedne strane, taj rok primjenjuje na isti na?in na istovjetna prava u podru?ju poreza koja se temelje na unutarnjem pravu i na ona koja se temelje na pravu Unije (na?elo ekvivalentnosti) i dok se, s druge strane, u praksi ne onemogu?ava ili pretjerano otežava ostvarivanje prava na odbitak PDV?a (na?elo djelotvornosti) (vidjeti u tom smislu presudu od 28. srpnja 2016., Astone, C?332/15, EU:C:2016:614, t. 34. i 35. kao i navedenu sudsku praksu).

48

Osim toga, sukladno ?lanku 273. Direktive 2006/112, države ?lanice mogu propisati i druge obveze koje smatraju potrebnima kako bi osigurale pravilnu naplatu PDV?a i sprije?ile utaju. Borba protiv eventualne utaje, izbjegavanja pla?anja poreza i zlouporaba je, naime, cilj koji ta direktiva prepoznaje i poti?e. Me?utim, mjere koje države ?lanice mogu poduzeti na temelju ?lanka 273. te direktive ne smiju prekora?ivati ono što je nu?no za ostvarivanje tih ciljeva. Zato se takve mjere ne mogu koristiti na na?in da bi sustavno dovode u pitanje pravo na odbitak PDV?a i, stoga, neutralnost PDV?a (vidjeti u tom smislu presudu od 28. srpnja 2016., Astone, C?332/15, EU:C:2016:614, t. 49. i 50. kao i navedenu sudsku praksu).

49

U ovom slu?aju iz odluke suda koji je uputio zahtjev proizlazi da su, iako je isporuka predmetne robe bila provedena tijekom razdoblja od 2004. do 2010., društva Hella provela ispravak PDV?a tek tijekom 2010. izdavanjem ra?una koji uklju?uju PDV, podnošenjem pripadaju?ih prijava poreza nadležnom nacionalnom tijelu te upla?ivanjem iznosa PDV?a u državnu riznicu. Iz toga tako?er

proizlazi da je isklju?en rizik od porezne utaje ili nepla?anja PDV?a. U tim okolnostima Volkswagen objektivno nije bio u mogu?nosti ostvariti svoje pravo na povrat prije tog ispravka s obzirom na to da prethodno nije raspolagao ra?unima niti je znao da je dužan platiti PDV.

50

Naime, tek su nakon tog ispravka bili ispunjeni materijalni i formalni uvjeti za ostvarivanje prava na odbitak PDV?a te je Volkswagen stoga mogao zahtijevati da ga se rastereti PDV?a koji se morao platiti ili koji je bio pla?en sukladno Direktivi 2006/112 i na?elu porezne neutralnosti. Prema tome, budu?i da Volkswagen nije dokazao nedovoljnu pažnju, te da nije bilo zlouporabe ili prijevarnog tajnog sporazuma s društvima Hella, prekluzivni rok koji je po?eo te?i ra?unaju?i od datuma isporuke robe i koji je, za odre?ena razdoblja, istekao prije tog ispravka ne može biti valjan temelj uskrate prava na povrat PDV?a.

51

Posljedi?no, na pitanja od prvog do ?etvrtog treba odgovoriti da pravo Unije treba tuma?iti na na?in da mu se protivi propis odre?ene države ?lanice na temelju kojega je, u okolnostima poput onih u glavnom postupku u kojima je PDV obra?unat obvezniku i koji je obveznik platio više godina nakon isporuke predmetne robe, obvezniku odbijeno pravo na povrat PDV?a zato što je prekluzivni rok za ostvarivanje tog prava predvi?en navedenim propisom po?eo te?i od datuma isporuke te je istekao prije podnošenja zahtjeva za povrat.

Peto pitanje

52

Uzimaju?i u obzir odgovor na pitanja od prvog do ?etvrtog, iz kojeg proizlazi da se uskla?enost odre?enog nacionalnog propisa ili prakse s pravom Unije može, u okolnostima poput onih u glavnom postupku, ocjenjivati s obzirom na Direktivu 2006/112, na peto pitanje nije potrebno odgovoriti.

Troškovi

53

Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je sudu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (drugo vije?e) odlu?uje:

Pravo Unije treba tuma?iti na na?in da mu se protivi propis odre?ene države ?lanice na temelju kojega je, u okolnostima poput onih u glavnom postupku u kojima je porez na dodanu vrijednost (PDV) obra?unat obvezniku i koji je obveznik platio više godina nakon isporuke predmetne robe, obvezniku odbijeno pravo na povrat PDV?a zato što je prekluzivni rok za ostvarivanje tog prava predvi?en navedenim propisom po?eo te?i od datuma isporuke te je istekao prije podnošenja zahtjeva za povrat.

Potpisi

(*1) Jezik postupka: slova?ki